

## Условия использования

Действительно с: 01 мая 2020 года

Условия договора ("Условия пользования") регулируют отношения между Вами и компанией VERSUS4U GmbH (торговый регистрационный номер CH-280.4.023.745-8 и идентификационный номер налога с оборота CHE-324.094.654 MWST) с юридическим адресом в Швейцарии, зарегистрированным по адресу Winterhalde 33, 4451 Wintersingen, Switzerland (далее "VERSUS4U", "нас" или "мы"), относительно использования Вами услуг, предлагаемых компанией VERSUS4U, в частности, игры и веб-сайта (совместно именуемых "Услуга"). Использование Услуги также регулируется Политикой конфиденциальности компании VERSUS4U, которая является неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Для деловых отношений между Вами и компанией VERSUS4U действуют исключительно настоящие условия пользования в их редакции, действующей на момент заключения договора. Отклоняющие условия не признаются, если компания VERSUS4U не согласна с их действительностью в письменной форме.

Перед использованием любой услуги VERSUS4U вы должны согласиться с настоящими Условиями использования и Политикой конфиденциальности. От вас также может потребоваться открыть счет в игре. Пользуясь нашим сервисом, в частности, регистрируясь в игре, Вы подтверждаете, что Вам 16 лет и старше, и что Вы прочитали и приняли настоящие Условия пользования. Если вы моложе 18 лет, вы также подтверждаете, что ваш официальный опекун также прочитал и согласен с настоящими Условиями использования. Если вы получаете доступ к Услуге с сайта социальной сети (например, Facebook, Instagram или Google+), вы должны соблюдать их Условия использования, а также наши Условия использования.

**ИСПОЛЬЗУЯ, УСТАНОВЛИВАЯ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ ПОЛУЧАЯ ДОСТУП К УСЛУГЕ, ВЫ ПРИНИМАЕТЕ УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВЫ НЕ ИМЕЕТЕ ПРАВА ИСПОЛЬЗОВАТЬ, УСТАНОВЛИВАТЬ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ ПОЛУЧАТЬ ДОСТУП К УСЛУГЕ БЕЗ ВАШЕГО СОГЛАСИЯ С УСЛОВИЯМИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

Компания VERSUS4U оставляет за собой право изменять, модифицировать, добавлять или удалять части настоящих Условий пользования в любое время и по своему усмотрению. Измененные Условия использования будут размещены в Сервисе заблаговременно и с указанием даты вступления в силу. Исключение составляют неразумные для вас корректировки, например, корректировки, которые касаются услуг Услуги, которые уже были забронированы со стоимостью и которые были бы невыгодны для вас. Корректировки считаются одобренными, если Вы не возражаете против них в течение 8 недель после уведомления по электронной почте [rechtsanfragen@versus4u.com](mailto:rechtsanfragen@versus4u.com), при этом VERSUS4U прямо указывает на право возражения и последствия пропущенного возражения. Если Вы не согласны с адаптированной версией Условий пользования или с Политикой конфиденциальности VERSUS4U, Ваше право на использование Услуги прекращается с момента вступления в силу адаптированной версии и дальнейшее использование Услуги запрещено. VERSUS4U может вносить изменения в Условия использования, несмотря на вышеуказанные положения, если

- настройки имеют только преимущество для вас
- корректировки носят чисто технический характер или обусловлены системным процессом и не оказывают на вас существенного влияния.
- VERSUS4U обязана в связи с обязательными правовыми указаниями по внесению изменений. Например, с изменением действующего правового положения
- VERSUS4U внедряет дополнительные услуги, которые ни в коей мере не влияют на ваши отношения использования.

## 1. Лицензия

### 1.1. Ограниченная лицензия на использование Услуги

При условии принятия настоящих Условий использования и Политики конфиденциальности компания VERSUS4U предоставляет Вам неисключительную, не подлежащую передаче, не подлежащую сублицензированию, отзывную и ограниченную лицензию на использование Услуги в личных, некоммерческих целях. Вы также соглашаетесь не использовать Сервис для любых других целей.

На использование Сервиса распространяются следующие ограничения:

- Вы не имеете права создавать учетную запись или пользоваться Услугой, если Вам не исполнилось 16 лет. Как родитель или опекун, вы несете ответственность за обеспечение этого. Вы несете полную ответственность за любое несанкционированное использование Услуги детьми в возрасте до 16 лет. Вы также несете ответственность за любое использование вашей кредитной карты или другой платежной системы детьми в возрасте до 16 лет.
- Вы не имеете права продавать, сдавать в аренду или иным образом передавать свой аккаунт. Также запрещено создавать аккаунт с фальшивой идентификацией, ложной информацией или для кого-либо, кроме себя самого. Если Ваш аккаунт уже был удален или заблокирован компанией VERSUS4U, Вы больше не можете пользоваться услугой.
- Вы не имеете права использовать вашу учетную запись в коммерческих целях или использовать Услугу для любой формы рекламы, продвижения или распространения. Это включает в себя написание и отправку цепочки, спама и нежелательной почты.

### Информация о вашем аккаунте и регистрации

При регистрации для получения услуги необходимо определить пароль как неотъемлемую часть услуги. Вам запрещается передавать свои данные доступа, в частности пароль, другим лицам или предпринимать какие-либо действия, которые могут поставить под угрозу безопасность вашей учетной записи. Доступ к вашим данным доступа разрешен только вам, поэтому вы должны воздерживаться от любых действий, которые могут поставить под угрозу безопасность вашей учетной записи. Если Вы получили информацию или у Вас есть достаточные подозрения, что безопасность Вашего аккаунта может быть поставлена под угрозу, Вы должны немедленно уведомить об этом компанию VERSUS4U и изменить Ваши данные доступа. Вы несете единоличную ответственность за использование и конфиденциальность ваших

данных доступа, включая покупки, независимо от того, разрешены ли они вами или нет.

Компания VERSUS4U оставляет за собой право в любое время по любой причине удалить или потребовать удаления любого имени пользователя, в частности, если третья сторона предъявляет претензии в связи с нарушением ее прав в отношении имени пользователя.

Вы можете зарегистрироваться только для одного аккаунта.

### Лицензионные ограничения

Любое использование Сервиса в нарушение этих лицензионных ограничений строго запрещено и может привести к немедленному аннулированию Вашей ограниченной лицензии. Вы также будете подвергаться претензиям о нарушении.

Вы соглашаетесь, что ни при каких обстоятельствах

- Нарушать эти условия использования или участвовать в оскорбительных действиях нашей службы поддержки клиентов.
- Пытаться обмануть или участвовать в мошеннических действиях путем использования любого несанкционированного программного обеспечения любого рода, которое мешает или пытается помешать нашей игре, игровому опыту или сервису.
- Инициировать или быть вовлеченным в любую предполагаемую неисправность или перегрузку любого оборудования или сервера, используемого для нашей игры или Сервиса.
- Нарушить или помешать нормальному функционированию нашего сервиса или предпринять любые другие действия, которые негативно влияют на опыт других пользователей. В частности, следует избегать манипуляций со всеми результатами игры и рейтинговым листом, злоупотребления ошибками в сервисе и создания нечестных преимуществ путем нарушения функционирования сервиса.
- Инициировать, способствовать или иным образом участвовать в любой форме атак или других действий, которые нарушают или мешают работе Услуги, ее использованию или игровому опыту другого лица, включая, но не ограничиваясь этим, распространение вирусов или атаки типа "отказ в обслуживании" (DoS).
- Попытка получения несанкционированного доступа к Услуге, доступа к данным других лиц или к оборудованию, серверам или сетям, подключенным к Услуге, с помощью средств, отличных от тех, которые предоставляются компанией VERSUS4U, включая, помимо прочего, обход или модификацию, попытку обхода, модификацию, поощрение или оказание помощи любому другому лицу в обходе или модификации любых мер безопасности, технологий, оборудования или программного обеспечения, являющихся частью Услуги.
- Размещать в Сервисе оскорбительное, непристойное, сексистское, унижительное, оскорбительное, неуважительное, угрожающее, расистское, порнографическое, религиозное или иное предосудительное или незаконное содержание.

- Распространять в Сервисе контент, который демонстрирует чрезмерное насилие, радикальную пропаганду или другие оскорбительные материалы, или в котором связь с таким контентом очевидна.
- Преследование, жестокое обращение или пропаганда, подстрекательство или попытка преследования, жестокого обращения или иного нарушения прав других игроков, лиц или групп, включая сотрудников VERSUS4U.
- Использовать Сервис для публикации контента, нарушающего любое авторское право, торговую марку, патент, коммерческую тайну, право на неприкосновенность частной жизни, право на гласность или любое другое право любой третьей стороны, включая наших сотрудников.
- Исходный код нашего программного обеспечения и интеллектуальной собственности, используемый для предоставления Услуги, для реконструкции, разборки, расшифровки или других попыток получения исходного кода или получения информации об Услуге методами, не разрешенными VERSUS4U.
- Сбор, публикация или попытка сбора информации личного или частного характера от других пользователей Сервиса, включая личные текстовые, графические или видеофайлы или финансовую информацию, с помощью Сервиса, в том числе Приложения.

VERSUS4U оставляет за собой право предпринять соответствующие действия в случае виновного нарушения Условий использования, которые могут варьироваться от прекращения действия Вашего аккаунта до запрета на использование нашего сервиса.

## 1.2. Прекращение и блокировка счета / услуги

НЕ ОГРАНИЧИВАЯ НИКАКИХ ДРУГИХ ПРАВ, VERSUS4U МОЖЕТ ОГРАНИЧИВАТЬ, БЛОКИРОВАТЬ, ПРЕКРАЩАТЬ ИЛИ ОТКЛЮЧАТЬ ЛЮБЫЕ УЧЕТНЫЕ ЗАПИСИ, ДОСТУП ИЛИ УЧАСТИЕ В СЕРВИСЕ, ИЗМЕНИТЬ ИЛИ УДАЛИТЬ УСЛУГУ, ЕСЛИ ВЫ НЕ МОЖЕТЕ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПОЛНОЕ СОБЛЮДЕНИЕ ЭТИХ УСЛОВИЙ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ИЛИ ВЫ НЕ СЕТЕ ДРУГУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПРОТИВОЗАКОННО ИЛИ НЕДОПУСТИМО ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСЛУГУ. VERSUS4U МОЖЕТ ОГРАНИЧИТЬ ИЛИ ЗАБЛОКИРОВАТЬ ЛЮБЫЕ УЧЕТНЫЕ ЗАПИСИ ИЛИ ДОСТУП К СЕРВИСУ VERSUS4U ИЛИ ЕГО СТОРОНАМ, ЕСЛИ И ДО ТЕХ ПОР, ПОКА VERSUS4U ИМЕЕТ ОБОСНОВАННОЕ РАССМОТРЕНИЕ НАРУШЕНИЯ, ПОДРАЗУМЕВАЕМОГО ИЛИ НЕДОПУСТИМОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАМИ. В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВАМИ, ВЫ МОЖЕТЕ ОТМЕНИТЬ ВАШ ПРОГРЕСС И УРОВЕНЬ НАПОЛНЕНИЯ, КАК ЕСЛИ БУДЕТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ, ПРИВИЛЕЖЕНИЕ И ПРОДУКТЫ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ КАК ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЛУЖБЫ.

БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ ДРУГИХ ПРАВ ПРОТИВ 4U, VERSUS4U МОГУТ ОГРАНИЧИВАТЬ СЛУЖБЫ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЧЕТА ИЛИ ЧАСТНИКОВ, ОГРАНИЧИВАЯСЬ ПРИРОДНОСТЬЮ ИЛИ КОНВЕНЦИЕЙ (ТЕРМИНАЛЬНОЙ ИЛИ ТЕРМИНАЛЬНОЙ), (ТЕРМИНАЛЬНЫЙ ИЛИ НЕПРЕРЫВНЫЙ) ЗАПРЕЩЕННЫЙ ДОСТУП ИЛИ ИЗМЕНЕНИЕ НАШЕЙ ИГРЫ И ВЕБ-САЙТА, А ТАКЖЕ КОНТЕНТА, УСЛУГ И ПРОГРАММ (ТЕРМИНАЛЬНЫЙ ИЛИ

НЕПРЕРЫВНЫЙ), ЗАДЕРЖИВАТЬ ИЛИ УДАЛЯТЬ РАЗМЕЩЕННЫЙ КОНТЕНТ (ТЕРМИНАЛЬНЫЙ ИЛИ ПОСТОЯННЫЙ) И ПРИНИМАТЬ ТЕХНИЧЕСКИЕ И ЮРИДИЧЕСКИЕ МЕРЫ ДЛЯ ЗАПРЕЩЕНИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ ДОСТУПА К СЕРВИСУ (ТЕРМИНАЛЬНОМУ ИЛИ ПОСТОЯННОМУ), КОГДА МЫ ДУМАЛИ, ЧТО ОСНОВАННЫЙ НА НЕМ КОНТЕНТ ЧТО ОНИ МОГУТ СОЗДАТЬ РИСК ИЛИ ПРИВЕСТИ К ЮРИДИЧЕСКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, НАРУШАЯ АВТОРСКИЕ ПРАВА ИЛИ ДРУГИЕ ПРАВА НА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНУЮ СОБСТВЕННОСТЬ ТРЕТЬИХ ЛИЦ ИЛИ ДЕЙСТВУЯ В ПРОТИВОРЕЧИИ С ПОСЛЕДНИМИ ИЛИ С ДУХОМ НАШИХ УСЛОВИЙ И ПОЛОЖЕНИЙ. МЫ МОЖЕМ ПОСТОЯННО БЛОКИРОВАТЬ ИЛИ ПРЕКРАЩАТЬ ДЕЙСТВИЕ УЧЕТНЫХ ЗАПИСЕЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ, ПРИЗНАВШИХ АВТОРСКИЕ ПРАВА ИЛИ ДРУГИЕ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ.

VUS4U ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО АННУЛИРОВАТЬ ЛЮБОЙ СЧЕТ, КОТОРЫЙ БЫЛ НЕАКТИВНЫМ В ТЕЧЕНИЕ 365 ДНЕЙ И НА КОТОРЫЙ НЕ БЫЛ ВНЕСЕН НЕИСПОЛЬЗОВАННЫЙ ОСТАТОК СРЕДСТВ. НАСТОЯЩИМ ВЫ БУДЕТЕ ПРОИНФОРМИРОВАНЫ ЗАРАНЕЕ.

Мы оставляем за собой право прекратить предоставление или поддержку Услуги, Игры или любой ее части в любое время. Мы уведомим вас об этом заблаговременно. Ваше право на пользование Услугой или любой ее частью автоматически прекращается в момент прекращения. В таких случаях компания VERSUS4U не несет ответственности за возврат денег, компенсацию или другие выплаты. Это не относится к виртуальной валюте или кредиту, купленному Вами и еще не использованному на момент отправки. Прекращение действия Вашей учетной записи может привести к тому, что Вы не сможете получить доступ к Услуге или любой ее части, включая любой Контент, который Вы или другие лица предоставили.

Вы можете отменить свой аккаунт в любое время без объяснения причин, сообщив об этом VERSUS4U через контактную форму запроса на отмену.

## **2. Право собственности**

### **2.1. Игра и обслуживание**

Права, правовой титул и интерес к Услуге принадлежат исключительно VERSUS4U (включая, но не ограничиваясь, концепциями, программными кодами, физическими и виртуальными объектами, процедурами, документацией, журналами игровых чатов, информацией профиля, а также программным обеспечением клиента и сервера). Мы оставляем за собой все права и в связи с нашей игрой и сервисом, в частности, все авторские права и права промышленной собственности, а также другие права собственности и имущественные права.

### **2.2. Счёт**

ВЫ ПРИЗНАЕТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО НЕ БУДЕТЕ ПРИОБРЕТАТЬ НИКАКИХ ПРАВ СОБСТВЕННОСТИ ИЛИ ДРУГИХ ПРАВ НА АККАУНТ ЗА ПРЕДЕЛАМИ ПРАВ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫХ В НАСТОЯЩИХ УСЛОВИЯХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

## 2.3. Виртуальные объекты

VERSUS4U владеет всеми правами на предоставление Услуги и, в частности, Игры в соответствии с настоящими Условиями пользования. Несмотря ни на что иное, Вы признаете, что не имеете никаких или только ограниченных (производных) прав (например, прав пользования виртуальными предметами и товарами, приобретенными Вами) или прав собственности на Сервис или в связи с ним, включая, но не ограничиваясь, бесплатные Виртуальные предметы или товары, как далее описано в п. 4.1. Это также относится ко всем другим свойствам и функциям, связанным с Учетной записью или хранящимся в Услуге (Пользовательский контент, как определено в пункте 3, исключается из этого).

## 3. Пользовательский контент

### 3.1. Предоставление пользовательского контента

Заявление "Пользовательский контент" включает в себя все изображения, видео, звуки, любое сообщение и все содержимое, данные и информацию, которые вы загружаете или передаете через Игру или Услугу, или которые загружаются или передаются другими пользователями. Загружая или передавая Пользовательское содержимое во время использования Игры или Услуги, вы заявляете и гарантируете, что такая передача или предоставление (a) не нарушает никаких законов, договорных ограничений или прав третьих лиц и что у вас есть разрешение всех тех третьих лиц, чьи личные данные или права собственности содержатся в таком Содержимом или затрагиваются им, (b) не содержат вирусов, вредоносного программного обеспечения (рекламных программ), шпионских программ, компьютерных червей или другого вредоносного кода; и (c) вы признаете и соглашаетесь с тем, что все персональные данные, содержащиеся в таком Содержимом, могут быть обработаны компанией VERSUS4U в любое время в соответствии с Политикой конфиденциальности. Мы оставляем за собой право просматривать, отслеживать, запрещать, редактировать, удалять или отключать любой пользовательский контент, включая ваш, без предварительного уведомления по любой причине или без причины.

### 3.2. Проверка содержания

VERSUS4U не несет ответственности за действия пользователей, предоставляющих пользовательский контент, и не несет ответственности за проверку на неподобающее содержание или поведение. Мы не можем и не осуществляем предварительную проверку или мониторинг всего пользовательского контента. Вы используете Услугу, в частности Игру, на свой страх и риск. Используя наш Сервис, вы можете столкнуться с Пользовательским контентом, который может быть оскорбительным, непристойным или иным образом не соответствовать вашим ожиданиям. Вы несете все риски, связанные с использованием Пользовательского контента, доступного в связи с Сервисом. Мы можем, по нашему усмотрению, контролировать и/или записывать ваши взаимодействия и сообщения (включая, без ограничений, тексты чатов) с Игрой и нашим Сервисом, а также через Игру и наш Сервис.

Мы оставляем за собой право по собственному усмотрению просматривать, отслеживать, запрещать, редактировать, удалять или препятствовать доступу к любому пользовательскому контенту, включая ваш, в любое время, с уведомлением или без него, с указанием или без указания причины.

Однако, если в любое время, по нашему собственному усмотрению, мы принимаем решение о мониторинге Сервиса, мы не несем никакой ответственности за Пользовательский контент и не обязаны изменять или удалять ненадлежащий Пользовательский контент. Мы имеем право, но не обязанность, редактировать, отказывать в размещении или удалять любой Пользовательский контент, нарушающий настоящие Условия использования.

### **3.3. Использование информации другими членами Службы**

#### **Общественные обсуждения**

Наш Сервис может включать в себя форумы, блоги и функции чата, где вы можете размещать пользовательский контент, включая ваши наблюдения и комментарии по конкретным темам. VERSUS4U не может гарантировать, что другие члены не будут использовать идеи и информацию, которую вы предоставляете. Поэтому вам не следует размещать через Сервис идеи и информацию, которые вы хотите сохранить в тайне и/или предотвратить их использование другими лицами. Мы не несем ответственности за оценку и использование предоставленного вами контента, а также за ваше возмещение.

#### **Ответственность за собственный пользовательский контент**

Вы несете единоличную ответственность за информацию и содержание, которые вы размещаете и предоставляете другим лицам в Услуге или через нее, включая, но не ограничиваясь Игрой или в связи с Услугой. VERSUS4U имеет право отклонить, не разглашать или удалить любой Пользовательский контент, который, по нашему собственному усмотрению, нарушает настоящие Условия использования.

### **3.4. Права VERSUS4U на использование пользовательского контента**

Загружая или отправляя Контент в Сервис, включая, помимо прочего, Игру, Вы предоставляете компании VERSUS4U всемирную, бессрочную, передаваемую, неисключительную, безвозмездную лицензию и разрешение на использование такого Контента (включая копирование, воспроизведение, пересмотр, изменение, создание производных работ, маркетинг, публикацию, распространение, публичное исполнение, публичное исполнение, электронное исполнение, а также любым другим способом, включая маркетинг и продвижение Игры и нашей Услуги). Кроме того, Вы предоставляете компании VERSUS4U безусловное право использовать и эксплуатировать Ваше имя, фотографию профиля и другую публичную информацию профиля без каких-либо обязательств перед Вами. VERSUS4U не претендует на право собственности на Ваш Пользовательский контент, и ни одно из положений настоящих Условий не направлено на ограничение Ваших прав на использование и эксплуатацию Вашего Пользовательского контента. Компания VERSUS4U не обязана контролировать и обеспечивать соблюдение прав интеллектуальной собственности на Ваш Пользовательский контент.

### **3.5. Связь с пользователями**

Вы несете единоличную ответственность за свои связи с другими пользователями Услуги и любыми другими лицами, с которыми вы общаетесь посредством Услуги и/или Игры. Без каких-либо обязательств VERSUS4U оставляет за собой право участвовать в этих обменах любым способом. Вы соглашаетесь в полной мере сотрудничать с нами в выявлении подозрений в незаконной, мошеннической или оскорбительной деятельности. Это включает в

себя, в частности, предоставление нам доступа к защищенным паролем частям вашей учетной записи.

Если у вас возникнет спор с одним или несколькими пользователями, вы обязаны возместить нам все претензии, требования и убытки любого рода, известные или неизвестные, возникшие в результате или каким-либо образом связанные с такими спорами.

## **4. Вознаграждение и условия оплаты**

### **4.1. Покупки**

С помощью нашего Сервиса Вы можете использовать реальные деньги для покупки неэксклюзивной, не подлежащей передаче, отзывной лицензии, ограниченной Вашим счетом и сроком Вашего авторизованного использования Сервиса, использовать виртуальную валюту, называемую монетами, для использования в нашей игре. Эти монеты служат для приобретения различных виртуальных предметов, в частности, джокеров, функций перезапуска и премиум-аккаунта.

Приобретение виртуальных предметов не разрешается никакими другими способами, кроме как через нас или наших уполномоченных партнеров через Сервис.

Мы имеем право управлять, регулировать, контролировать, изменять или удалять виртуальные объекты в любое время и без предварительного уведомления. Если компания VERSUS4U реализует какое-либо из этих прав, VERSUS4U не обязана выплачивать компенсацию Вам или третьим лицам. Это не относится к приобретенным вами правам пользования.

**ВСЕ ПОКУПКИ И ВЫКУПЫ ВИРТУАЛЬНЫХ ПРЕДМЕТОВ, СДЕЛАННЫЕ ЧЕРЕЗ СЕРВИС, ЯВЛЯЮТСЯ ОКОНЧАТЕЛЬНЫМИ И НЕ ПОДЛЕЖАТ ВОЗВРАТУ.**

Предоставление виртуальных предметов для использования в нашей игре происходит сразу после того, как Ваша покупка была принята VERSUS4U.

### **4.2. Оплата сборов**

Любые понесенные гонорары и налоги должны быть оплачены Вами, и Вы соглашаетесь с этим. VERSUS4U может изменять цены на товары и услуги, предлагаемые через Сервис, в любое время в будущем. **ВЫ ПРИЗНАЕТЕ, ЧТО НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ БУДЕТЕ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПЕРЕД ВАМИ ЗА ЛЮБЫЕ ТАКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ. ЭТО НЕ ОТНОСИТСЯ К ТЕМ СЛУЧАЯМ, КОГДА ВЫ ПРИОБРЕЛИ ВИРТУАЛЬНЫЕ ВЕЩИ И VUS4U ЗАКРЫВАЕТ СЧЕТ БЕЗ УВАЖИТЕЛЬНОЙ ПРИЧИНЫ.**

## **5. Обновления сервиса**

Вы знаете, что Игра и Сервис постоянно развиваются. VERSUS4U имеет право запрашивать обновления игры, установленной на вашем устройстве. Вы также принимаете и соглашаетесь с тем, что мы можем обновлять Игру и Сервис без предварительного уведомления. Для продолжения использования Игры могут потребоваться обновления от третьих лиц.

## **6. Гарантия**

**VS4U НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА МАТЕРИАЛЬНЫЕ И ИМУЩЕСТВЕННЫЕ НЕДОСТАТКИ В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМИ ПРАВОВЫМИ НОРМАМИ. МЫ НЕ МОЖЕМ ГАРАНТИРОВАТЬ, ЧТО ВЫ СМОЖЕТЕ**



ПОЛУЧИТЬ ДОСТУП К ИГРЕ И ЕЕ СЕРВИСУ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ И В ЛЮБОМ МЕСТЕ ПО ВАШЕМУ ВЫБОРУ, ЧТО СЕРВИС ВСЕГДА БУДЕТ БЕСПЕРЕБОЙНЫМ ИЛИ БЕЗОШИБОЧНЫМ, ЧТО ДЕФЕКТЫ БУДУТ ИСПРАВЛЕНЫ, ИЛИ ЧТО СЕРВИС СВОБОДЕН ОТ ВИРУСОВ ИЛИ ДРУГИХ ВРЕДНЫХ КОМПОНЕНТОВ.

Исключение некоторых гарантий не допускается некоторыми юрисдикциями. Соответственно, некоторые из вышеперечисленных отказов от ответственности могут не распространяться на вас.

## **7. Ответственность и освобождение**

VUS4U НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА УЩЕРБ - НЕЗАВИСИМО ОТ ПРАВОВОГО ОСНОВАНИЯ - ТОЛЬКО В СЛУЧАЕ УМЫСЛА, ГРУБОЙ НЕБРЕЖНОСТИ И НЕЗНАЧИТЕЛЬНОГО НАРУШЕНИЯ СУЩЕСТВЕННЫХ ДОГОВОРНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ (КАРДИНАЛЬНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ). СУЩЕСТВЕННЫМИ ДОГОВОРНЫМИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВАМИ ЯВЛЯЮТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ВЫПОЛНЕНИЕ КОТОРЫХ НЕОБХОДИМО ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ЦЕЛИ ДОГОВОРА. В СЛУЧАЕ НЕЗНАЧИТЕЛЬНОГО ХАЛАТНОГО НАРУШЕНИЯ СУЩЕСТВЕННЫХ ДОГОВОРНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПО ОТНОШЕНИЮ К 4U ОГРАНИЧИВАЕТСЯ ЗАМЕНОЙ ТИПИЧНОГО ДЛЯ ДОГОВОРА, ПРЕДСКАЗУЕМОГО УЩЕРБА. ОСОБЕННО КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ НЕ БУДУТ КОМПЕНСИРОВАНЫ. ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ТАКЖЕ ПРИМЕНЯЮТСЯ В ПОЛЬЗУ ЗАКОННЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ И ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ПРОТИВ4U, ЕСЛИ ПРОТИВ НИХ ПРЕДЪЯВЛЯЮТСЯ ПРЕТЕНЗИИ НАПРЯМУЮ. ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ НА ВИНОВНЫЙ УЩЕРБ, ВОЗНИКШИЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ ПРИЧИНЕНИЯ ВРЕДА ЖИЗНИ, ТЕЛУ ИЛИ ЗДОРОВЬЮ.

ПОЛОЖЕНИЯ ЗАКОНА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАЧЕСТВО ПРОДУКЦИИ ОСТАЮТСЯ НЕЗАТРОНУТЫМИ.

Вы соглашаетесь возмещать убытки, защищать и ограждать компанию VERSUS4U и ее аффилированных лиц от любых и всех претензий, требований, ущерба или других потерь, включая разумные судебные издержки, понесенные любой третьей стороной в результате или в связи с использованием Вами Услуги и, в частности, Игры или нарушением Вами настоящих Условий использования. Это не относится к случаям, когда нарушение не связано с вашим преднамеренным или халатным поведением.

## **8. Урегулирование споров и применимое право**

В случае возникновения спора между Вами и компанией VERSUS4U, мы настоятельно рекомендуем Вам сначала связаться с нами напрямую, чтобы найти решение. Вы можете сделать это, воспользовавшись контактной формой и опциями, представленными на странице контактов (<https://www.versus4u.com/en/contact>). Если Вы являетесь резидентом Соединенных Штатов Америки, настоящие Условия использования и любые споры, возникающие из них или в связи с ними, а также Политика конфиденциальности и Услуга регулируются во всех отношениях законами штата Калифорния, без учета положений коллизионного права. Вы соглашаетесь с тем, что любые претензии или споры, которые могут возникнуть у Вас с компанией VERSUS4U, находятся в исключительной юрисдикции судов штата и федеральных судов, расположенных в округе Лос-Анджелес, штат

Калифорния. Если вы проживаете за пределами Соединенных Штатов Америки, вы соглашаетесь с тем, что все споры между вами и компанией VERSUS4U регулируются законодательством Швейцарии с учетом обязательных коллизионных норм. Вы соглашаетесь с тем, что любой иск или спор, возникший у Вас с компанией VERSUS4U, подлежит исключительной юрисдикции швейцарского суда. Это не применяется, если убедительные коллизионные нормы предусматривают что-то другое.

## **9. Оговорка о делимости**

Пользователь и компания VERSUS4U соглашаются с тем, что если какая-либо часть настоящих Условий использования или Политики конфиденциальности VERSUS4U будет признана незаконной или недействительной, полностью или частично, любым судом соответствующей юрисдикции, данная Услуга будет недействительна в соответствии с данной юрисдикцией при определении недействительности или невозможности приведения в исполнение, не влияя на действительность или невозможность приведения в исполнение других частей Условий, которые продолжают оставаться в силе.

## **10. Заключительные положения**

### **10.1. Назначение**

VERSUS4U может передать или передат Услугу полностью или частично любому физическому или юридическому лицу в любое время с Вашего согласия или без него. Вы будете проинформированы об этом заранее. Вы не имеете права переуступать или передавать какие-либо свои права или обязательства в соответствии с настоящими Условиями использования или Политикой конфиденциальности без предварительного письменного согласия компании VERSUS4U.

### **10.2. Дополнительные положения**

VERSUS4U может выпускать дополнительные условия, касающиеся определенной части Сервиса, такие как форумы, конкурсы или программы лояльности. Ваше право на использование этого сервиса регулируется этими конкретными условиями и настоящими Условиями использования.

### **10.3. Полное согласие**

Настоящие Условия использования, любые дополнительные условия и любые документы, на которые прямо указано в настоящем документе (включая Политику конфиденциальности VERSUS4U), содержат полное взаимопонимание между пользователем и компанией VERSUS4U и заменяют собой все предыдущие договоренности между сторонами в отношении такого контента, будь то в электронной, устной или письменной форме, в соответствии с обычаями, правилами или прецедентами, заключенными между пользователем и компанией VERSUS4U в отношении Услуги.

### **10.4. Отсутствие отказа**

Неспособность компании VERSUS4U потребовать от вас строгого соблюдения какого-либо из положений настоящих Условий использования или Политики конфиденциальности VERSUS4U, а также неспособность обеспечить соблюдение какого-либо вытекающего из этого права не означает отказа от нашего права требовать соблюдения или требовать соблюдения какого-либо из таких положений или прав.

Прямой отказ компании VERSUS4U от любых положений, условий или требований настоящих Условий использования или Политики конфиденциальности компании VERSUS4U не означает отказа от любых будущих обязательств по соблюдению таких положений, условий или требований.

Никакое заявление, мнение, согласие, отказ или иное действие или бездействие со стороны VERSUS4U не считается изменением настоящих Условий использования и не имеет обязательной юридической силы, если иное прямо и конкретно не предусмотрено настоящими Условиями использования или не документировано документом, подписанным Вами и уполномоченным на то сотрудником компании VERSUS4U.

### **10.5. Уведомления**

Мы можем информировать вас о публикациях на сайте [www.versus4u.com](http://www.versus4u.com), а также по электронной почте или любым другим указанным вами средствам связи. Все уведомления, требуемые от Вас в соответствии с настоящими Условиями использования или Политикой конфиденциальности VERSUS4U, должны быть в письменной форме и адресованы: VERSUS4U GmbH, Винтерхальд 33, CH-4451 Винтерсен, Швейцария.

### **10.6. Соответствующие средства правовой защиты**

Вы признаете, что права и обязанности, предоставленные в настоящих Условиях использования, являются уникальными и незаменимыми для компании VERSUS4U, утрата которых нанесет компании VERSUS4U непоправимый ущерб и не может быть компенсирована только финансовым ущербом, поэтому в случае нарушения или предполагаемого нарушения с вашей стороны компания VERSUS4U имеет право на судебный запрет или другое средство судебной защиты по праву справедливости (без обязательств по обязательству, поручительству или доказательству возмещения ущерба).

Вы безвозвратно отказываетесь от всех прав добиваться судебного запрета или другого средства судебной защиты по праву справедливости, или запрещать или ограничивать работу Сервиса или Игры, использовать любую рекламу или другие материалы в связи с Сервисом, или Сервис, любое Содержание или другие материалы, используемые или отображаемые Сервисом, и соглашаетесь ограничить свои претензии претензиями по возмещению финансового ущерба, ограничиваемого Разделом 7 (если таковые имеются).

### **10.7. Форс-мажор**

VERSUS4U не несет ответственности за задержку или сбой по причинам, не зависящим от компании VERSUS4U, в частности, за сбой, вызванный непредвиденными обстоятельствами или причинами, не зависящими от компании VERSUS4U. К ним относятся, например, форс-мажорные обстоятельства, война, терроризм, беспорядки, эмбарго, действия гражданских или военных властей, пожары, наводнения, несчастные случаи, забастовки или ограничение транспортных возможностей, бензин, энергия, рабочая сила или материалы.